

**ESTADOS FINANCIEROS**

Por el Ejercicio anual N° 58 iniciado el 1 de enero de 2013, presentado en forma comparativa con el ejercicio anterior.

Denominación:	DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
Domicilio legal:	Avda. Eusebio Ayala 1947 – Ciudad de Asunción
Actividad principal:	Importación y comercialización de autovehículos, maquinarias e implementos agrícolas, viales e industriales, repuestos y accesorios, servicios de mantenimiento y reparaciones de los mismos.
Inscripción en el Registro Público de Comercio:	Del Estatuto o Contrato Social: Escritura N° 5 del 27/02/1957 N° 183 Folio 89 y siguientes, del 30/04/57.  De las modificaciones: N° 295, Folio 154 y siguientes del 10/08/1968; N° 602, Folio 61 y siguientes del 25/05/82; N° 117, Folio 692 y siguientes del 16/02/90; N° 562, Folio 4.880 y siguientes del 07/08/90; N° 604, Folio 3.049 y siguientes del 16/06/94; N° 829 Folio 6.344 y siguientes del 27/06/95; N° 1.470, Folio 10.595 y siguientes del 26/12/95; N° 1.471, Folio 10.610 y siguientes del 26/12/95; N° 114, Folio 864 y siguientes del 12/02/99; N° 717 Folio 5.961 y siguientes del 10/09/02; N° 934, Folio 7.460 y siguientes del 18/12/02; y N° 156, Folio 1.661 y siguientes del 23/02/06; N° 490, folio 5655 y siguientes del 26/11/09; y N° 448, folio 5711 y siguientes del 26/11/09.

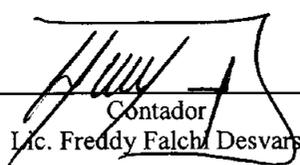
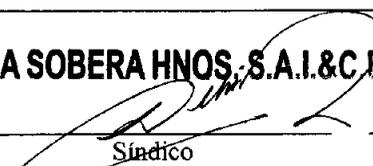
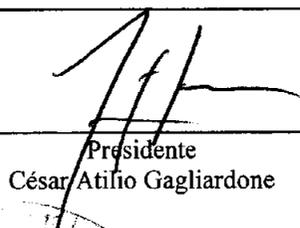
Inscripción en la Comisión Nacional de Valores: SECA 015 - Resolución N° 170/95 del 22/12/95.

Fecha de vencimiento del Estatuto o Contrato Social: Año 2094.

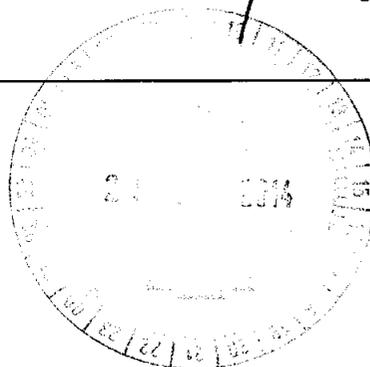
Composición del capital:

Cantidad	Tipo	N° de votos Que otorga c/u	Capital integrado Gs.	Capital suscripto Gs.	Capital social Gs.
155.000	Privilegiadas nominativas	5	15.500.000.000	40.000.000.000	40.000.000.000
245.000	Ordinarias nominativas	1	<u>24.500.000.000</u>		
			<u>40.000.000.000</u>		

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. & C. S. A.**

 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atiño Gagliardone
---	---	--

Dr. Pablo J. Di Iorio  
 Inicialada a las líneas de su identificación con  
 nuestro informe de fecha:  
**11 MAR. 2014**  
 EY  
 Auditores y Asesores de Negocios



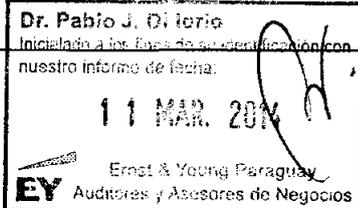
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013  
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR

(En miles de guaraníes)

	31/12/2013	31/12/2012		31/12/2013	31/12/2012
<b>ACTIVO</b>			<b>PASIVO</b>		
<b>ACTIVO CORRIENTE</b>			<b>PASIVO CORRIENTE</b>		
Disponibilidades	15.585.093	10.334.185	Cuentas a pagar (Nota F)	60.201.916	22.015.251
Créditos por ventas (Nota B)	62.442.128	64.890.681	Deudas financieras (Nota G)	38.334.625	21.732.129
Otros créditos (Nota C)	4.033.571	3.621.890	Cargas sociales a pagar (Nota H)	279.295	211.883
Bienes de cambio (Notas A.5 y D)	156.034.948	93.948.536	Cargas Fiscales a Pagar	643.984	0
<b>Total activo corriente</b>	<b>238.095.740</b>	<b>172.795.292</b>	<b>Total pasivo corriente</b>	<b>99.459.820</b>	<b>43.959.263</b>
<b>ACTIVO NO CORRIENTE</b>			<b>PASIVO NO CORRIENTE</b>		
Créditos por ventas (Nota B)	47.061.057	36.193.584	Deudas financieras (Nota G)	35.979.061	24.520.375
Bienes de uso (Nota A.7 y Anexo A)	59.232.302	51.700.421			
Bienes de Cambio (Notas A.5 y D)	1.832.558	1.159.314	<b>Total pasivo no corriente</b>	<b>35.979.061</b>	<b>24.520.375</b>
Inversiones (Nota E)	12.085.584	10.691.368	<b>Total del pasivo</b>	<b>135.438.881</b>	<b>68.479.638</b>
<b>Total activo no corriente</b>	<b>120.211.501</b>	<b>99.744.687</b>	<b>PATRIMONIO NETO</b>		
			Según estado contable respectivo	222.868.360	204.060.341
<b>Total Activo</b>	<b>358.307.241</b>	<b>272.539.979</b>	<b>Total Pasivo y Patrimonio Neto</b>	<b>358.307.241</b>	<b>272.539.979</b>

Las notas A a M y los anexos A a K que se acompañan son parte integrante de los estados financieros



DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.

Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

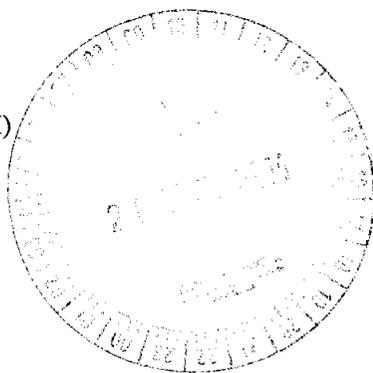
ESTADO DE RESULTADOS

POR EL EJERCICIO FINALIZADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR

(En miles de guaraníes)

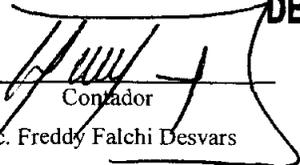
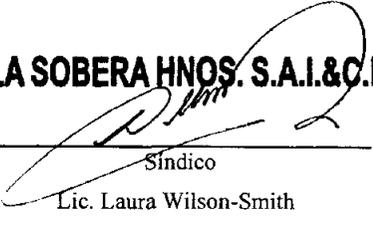
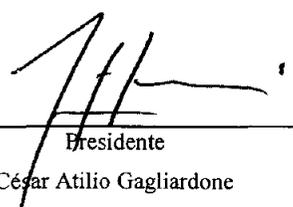
	Ejercicio finalizado el	
	31/12/2013	31/12/2012
Ingresos por ventas de bienes y servicios	276.185.002	191.782.818
Costo de ventas (Anexo F)	(214.813.436)	(144.771.021)
Utilidad bruta	61.371.566	47.011.797
Gastos de administración (Anexo H)	(20.374.161)	(16.250.301)
Gastos de comercialización (Anexo H)	(28.633.697)	(21.392.900)
Resultados financieros (Nota I)	10.020.477	5.287.774
Otros ingresos	1.142.155	3.658.621
Resultados sobre inversiones	1.394.217	1.542.466
Ganancia antes de reserva legal e impuesto a la renta	24.920.557	19.857.457
Impuesto a la renta	(2.606.476)	(1.977.722)
Ganancia antes de Reserva Legal	22.314.081	17.879.735
Incremento de la reserva legal	0	0
Ganancia Distribuible del Ejercicio	22.314.081	17.879.735



Dr. Pablo J. Di Iorio  
 Inicialado a las fines de su identificación con  
 nuestro informe de fecha:  
**11 MAR. 2014**  
 Ernst & Young Paraguay  
 Auditores y Asesores de Negocios

Las notas A a M y los anexos A a K que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

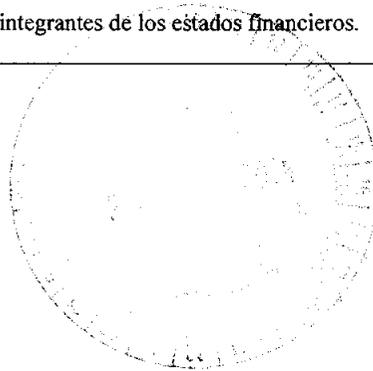
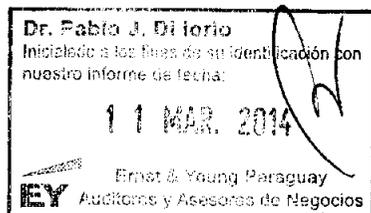
 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
---	---	---

**DE LA SOBERA S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**ESTADO DE EVOLUCIÓN DEL PATRIMONIO NETO**  
**POR EL EJERCICIO FINALIZADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**  
**COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

(En miles de guaraníes)

RUBROS	APORTES DE LOS SOCIOS		RESERVAS DE CAPITAL	GANANCIAS RESERVADAS	RESULTADOS NO ASIGNADOS	TOTAL DEL PATRIMONIO NETO POR EL EJERCICIO FINALIZADO EL	
	CAPITAL SOCIAL	APORTES A CAPITALIZAR Y PRIMAS DE EMISIÓN	REVALÚO LEY N° 125/91 (NOTA A.4)	RESERVA LEGAL		31/12/2013	31/12/2012
<b>Saldo al inicio del Ejercicio</b>	<b>40.000.000</b>	<b>55.713</b>	<b>16.820.352</b>	<b>8.178.731</b>	<b>139.005.545</b>	<b>204.060.341</b>	<b>193.197.636</b>
Por disposición de la Asamblea:							
- Distribución de utilidades	0	0	0	0	(4.000.000)	(4.000.000)	(6.456.000)
- Asignaciones especiales a Directores	0	0	0	0	(1.295.309)	(1.295.309)	(2.380.000)
Reserva de Revalúo Ley N° 125/91	0	0	1.789.247	0	0	1.789.247	1.818.970
Reserva legal	0	0	0	0	0	0	0
Ganancia Neta del Ejercicio	0	0	0	0	22.314.081	22.314.081	17.879.735
<b>Saldos al cierre del Ejercicio</b>	<b>40.000.000</b>	<b>55.713</b>	<b>18.609.599</b>	<b>8.178.731</b>	<b>156.024.317</b>	<b>222.868.360</b>	<b>204.060.341</b>

Las notas A a M y los anexos A a K que se acompañan son parte integrantes de los estados financieros.



**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

 _____ Lic. Freddy Falchi Desvars	 _____ Lic. Laura Wilson-Smith	 _____ César Atilio Gagliardone
Contador	Síndico	Presidente

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**

**ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO**

**POR EL EJERCICIO FINALIZADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

**COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

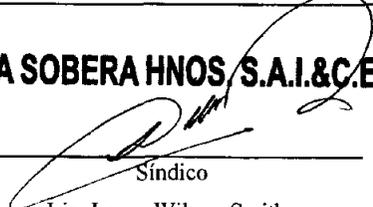
(En miles de guaraníes)

	Ejercicio finalizado el	
	31/12/2013	31/12/2012
<b>VARIACIÓN DE FONDOS</b>		
Fondos al inicio del ejercicio	10.334.185	22.338.243
Incremento (disminución) neta de fondos	5.250.908	(12.004.058)
Fondos al cierre del ejercicio	15.585.093	10.334.185
<b>FONDOS PROVENIENTES DE (APLICADOS A):</b>		
<b>ACTIVIDADES OPERATIVAS</b>		
Ganancia del ejercicio	22.314.081	17.879.735
Cargos a resultados del ejercicio que no representan aplicaciones de fondos (Nota J)	16.518.111	10.570.253
(Aumento) Disminución neta de créditos por ventas	(9.253.075)	(21.874.824)
(Aumento) Disminución neta de bienes de cambio	(62.462.571)	1.677.303
(Aumento) Disminución neta de otros créditos	(411.681)	(2.515.827)
Aumento neto de deudas comerciales	38.186.665	6.572.483
Aumento neto de deudas fiscales	643.984	0
Aumento (disminución) neta de otros pasivos	67.412	(2.362.106)
Fondos netos provenientes de (aplicados a) actividades operativas	5.602.926	9.947.017
<b>ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>		
Inversiones en Otras Sociedades	(1.394.216)	(2.911.817)
Compras de bienes de uso (Anexo A)	(21.723.675)	(13.244.642)
Fondos netos aplicados a actividades de inversión	(23.117.891)	(16.156.459)
<b>ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
Aumento neto de deudas bancarias	28.061.182	661.384
Dividendos pagados	(5.295.309)	(6.456.000)
Fondos netos aplicados a actividades de financiación	22.765.873	(5.794.616)
<b>VARIACIÓN NETA DE FONDOS</b>	5.250.908	(12.004.058)

Las notas A a M y los anexos A a K que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

---

**NOTA A: POLÍTICAS CONTABLES**

**1. Información básica sobre la entidad.**

La entidad fue constituida por escritura pública Nro. 5 el 27 de febrero de 1957. Inscripta en el Registro Público de Comercio el 30 de abril de 1957 bajo el Nro. 183.

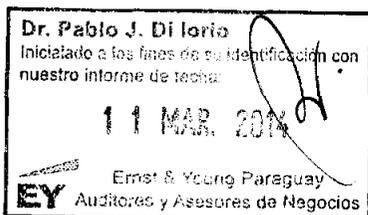
La entidad actualmente tiene por objeto las siguientes actividades: distribuye para Paraguay las marcas Massey Ferguson (tractores, cosechadoras e implementos agrícolas), JCB (maquinarias industriales y viales), Metalfor (pulverizadoras, acoplados, etc.), Jumil (plantadoras, sembradoras, picadoras, entre otros), Mainero (implementos agrícolas), Perkins Engines (motores), Chevrolet (automóviles).

A la fecha cuenta con oficinas comerciales en Asunción, Hernandarias, Santa Rita, Encarnación, Bella Vista, Katuete, Guajayvi y Loma Plata, apoyados por agentes de ventas en J.E. Estigarribia, Pedro Juan Caballero, Neuland, Filadelfia y Friesland, cubriendo de esta manera toda la geografía agrícola y ganadera del país.

El 22 de diciembre de 1995, la Comisión Nacional de Valores a través de su Resolución N° 170 calificó a la entidad como Sociedad Emisora de Capital Abierto.

La entidad cierra su año económico el 31 de diciembre.

**2. Principios contables y moneda de cuenta.**



Los presentes estados financieros han sido formulados de acuerdo con los lineamientos generales de las normas contables emitidas por la Comisión Nacional de Valores y normas de información financiera emitidas por el Consejo de Contadores Públicos del Paraguay, en cuanto a las prácticas contables usuales y el plan de cuentas establecido acorde con el funcionamiento de la Entidad.

Con excepción del revalúo obligatorio practicado por la Empresa sobre sus bienes del activo fijo, tal como se explica en la Nota A.7, los presentes estados financieros han sido preparados en base a cifras históricas, no considerando el efecto que las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda local pudiera tener sobre los mismos.

---

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
--	--	--

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

---

**NOTA A: (Continuación)**

Durante los ejercicios 2013 y 2012 la inflación medida a través del índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay que muestra la variación en el costo de vida, fue del 3,7% y 4%, respectivamente.

**3. Rubros en moneda extranjera.**

Los saldos en moneda extranjera (dólares americanos - US\$) han sido valuados a los tipos de cambio vigentes al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 informados por la Sub Secretaría de Estado de Tributación a esas fechas. Los tipos de cambio establecidos se exponen en el Anexo G a los estados financieros.

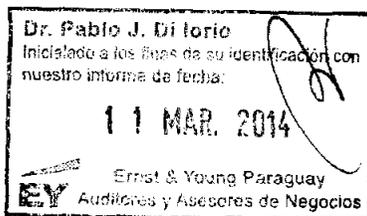
Los resultados generados por las variaciones cambiarias son reconocidos como beneficios o quebrantos del ejercicio económico en el cual se producen.

**4. Deterioro.**

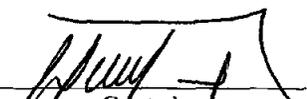
Los valores contables de los activos de la entidad, diferentes de bienes de cambio, son revisados a la fecha de cada estado financiero para determinar si existe un indicativo de deterioro. Si algún indicativo de deterioro existiera, el monto recuperable del activo es estimado como el mayor entre el precio neto de venta y el valor de uso, reconociéndose una pérdida por deterioro en el Estado de Resultados cuando el valor contable del activo o su unidad generadora de efectivo exceden su monto recuperable.

En el caso de activos, diferentes de bienes de uso, una pérdida por deterioro es revertida hasta el monto que no exceda el valor contable que hubiera correspondido si no se hubiera reconocido el deterioro, cuando posteriormente se produce un aumento en la estimación del monto recuperable.

En el caso de bienes de uso, revaluados según se indica en la Nota A.7, una pérdida por deterioro es revertida hasta el monto que no exceda el valor contable revaluado que hubiera correspondido si no se hubiera reconocido el deterioro, cuando posteriormente se produce un aumento en la estimación del monto recuperable.

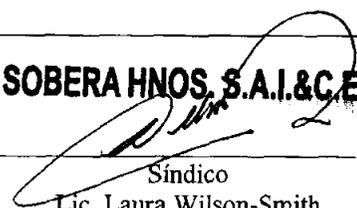


---

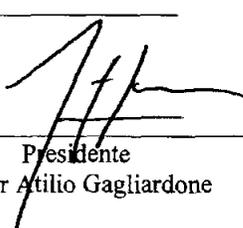
  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

---

  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

---

  
Presidente  
César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

---

**NOTA A: (Continuación)**

**5. Bienes de cambio.**

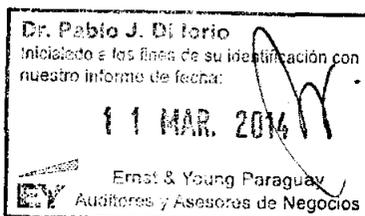
Las adquisiciones de bienes de cambio son registradas a su costo, incluyendo todos los gastos inherentes a su incorporación al patrimonio de la Empresa.

El método de valuación de salidas de inventario de autovehículos, tractores, cosechadoras e implementos es el de identificación específica.

Los repuestos se encuentran valuados al costo de última adquisición netos de la previsión constituida para cubrir obsolescencia de ítems de baja rotación, descrita en la Nota A 8.b. subsiguiente. El consumo o costo de ventas de los repuestos es calculado por diferencia de inventarios.

El valor neto de las existencias consideradas en su conjunto no supera a su valor recuperable.

**6. Inversiones.**



Las inversiones en otras empresas están contabilizadas bajo el método de participación (VPP – Valor Patrimonial Proporcional), registradas inicialmente al costo, y ajustadas posteriormente en función de los cambios que experimenta, tras la adquisición, la porción de los activos netos de la entidad participada que corresponde al inversor.

El resultado del ejercicio del inversor, incluye la porción que le corresponde en los resultados de la participada.

**7. Valuación de bienes de uso.**

Los bienes de uso están registrados de acuerdo a los siguientes criterios:

- a. Los bienes son revaluados anualmente por índices de acuerdo al Artículo 12 de la Ley N° 125/91, considerando los coeficientes de actualización suministrados por el Ministerio de Hacienda a tal efecto.

Las altas del ejercicio son revaluadas a partir del mes siguiente al de su incorporación al patrimonio, una vez publicados los respectivos coeficientes al cierre del ejercicio fiscal.

---

Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

---

Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

---

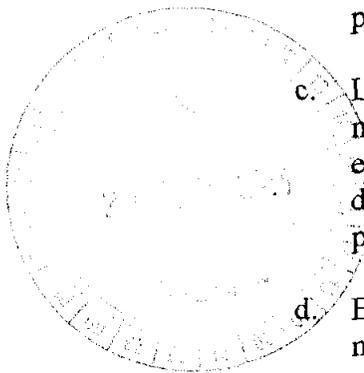
Presidente  
César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

**NOTA A: (Continuación)**

El monto neto del revalúo se halla registrado en la cuenta "Reserva de revalúo Ley N° 125/91" del patrimonio neto de la Empresa.

- b. Las mejoras o adiciones son capitalizadas, mientras que los gastos de mantenimiento y reparaciones que no aumentan el valor de los activos ni su vida útil, son cargados a resultados en el Ejercicio en que se producen.
- c. Las depreciaciones son computadas a partir del mes siguiente al de alta, mediante cargos mensuales a resultados sobre la base del sistema lineal, en los años estimados de vida útil impositiva. Los porcentajes anuales de depreciación así establecidos se exponen en el Anexo A de los presentes estados financieros.
- d. El valor residual de los bienes revaluados considerados en su conjunto no excede el valor corriente en plaza al cierre de cada ejercicio.



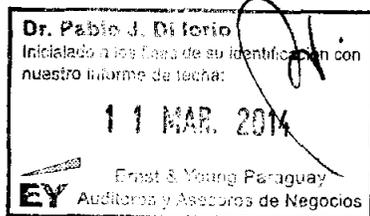
**8. Provisiones.**

Las provisiones descritas en el Anexo E son registradas de acuerdo a los siguientes criterios:

**a. Previsión para eventuales incobrables.**

Esta previsión se constituye considerando la mora registrada en la cartera de créditos por ventas y en función del riesgo inherente de las actividades financiadas por la empresa. Los porcentajes mínimos utilizados para su estimación, aplicados sobre los saldos al cierre de cada ejercicio, han sido:

Atraso	Cuentas personales	Obligaciones a cobrar	
		Maquinarias	Vehículos
Entre 3 y 6 meses	15%	5%	10%
Entre 6 y 12 meses	25%	15%	25%
Entre 12 y 18 meses	50%	-	-
Entre 12 y 24 meses	-	25%	50%
Entre 24 y 36 meses	-	50%	75%
Superior a 18 meses	100%	-	-
Superior a 36 meses	-	100%	100%



*[Signature]*  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

*[Signature]*  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

*[Signature]*  
 Presidente  
 César Afilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

**NOTA A: (Continuación)**

Adicionalmente, para los casos en gestión de cobro directo (refinanciados) y judicial, la gerencia ha constituido otras provisiones sobre la base de estimaciones que efectuara sobre posibles quebrantos por incobrabilidad.

No obstante, debe destacarse que la mayoría de los créditos en esta situación, se encuentran suficientemente avalados con documentos, y poseen garantías reales sobre los bienes vendidos, emitidas a favor de la Empresa.

**b. Previsión para desvalorización de inventarios de repuestos.**

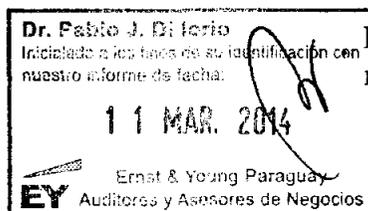
Esta previsión ha sido estimada considerando el nivel de obsolescencia y la antigüedad de los repuestos, excepto motores, sin movimientos en stock. Los porcentajes de castigo sobre los saldos al cierre de cada ejercicio, han sido los siguientes:

Antigüedad en el stock	Porcentaje
Más de 24 meses	25%
Más de 36 meses	50%
Más de 48 meses	75%
Más de 60 meses	100%

**c. Previsión para desvalorización de maquinarias y automóviles.**

Esta previsión ha sido estimada considerando la diferencia existente a la fecha entre el valor de costo del bien y el valor probable de recupero futuro de las maquinarias y vehículos usados e implementos a efectos de una correcta valuación a valor de mercado de los bienes en existencia.

**9. Reconocimientos de ingresos y gastos.**



Los ingresos y gastos incurridos en las actividades operativas, son reconocidos contablemente en el momento de su devengo.

Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

**NOTA A: (Continuación)**

**10. Efectivos y sus equivalentes**

Para la confección del estado de flujos de efectivos se consideran dentro del concepto de fondos al inicio y cierre del ejercicio, los saldos en efectivo y disponibilidades en cuentas bancarias.

**11. Impuesto a la Renta.**

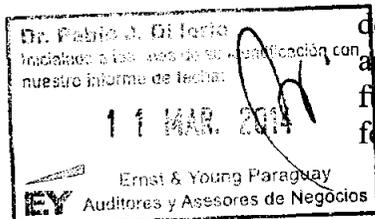
El Impuesto a la Renta se basa en la utilidad contable antes de este concepto, ajustada por las partidas que la ley incluye o excluye para la determinación de la renta neta imponible, a la que se le aplica la tasa vigente del 10%. La compañía no aplica el criterio del Impuesto Diferido.

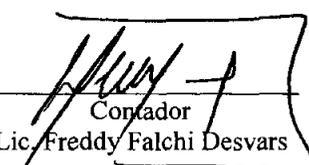
**12. Uso de Estimaciones Contables.**

La preparación de los estados financieros requiere por parte de la Dirección de la empresa la aplicación de estimaciones contables relevantes y la realización de juicios y supuestos en el proceso de aplicación de las políticas contables que afectan a los importes de activos y pasivos registrados y los activos y pasivos contingentes revelados a la fecha de la emisión de los presentes estados financieros, como así también los ingresos y gastos registrados en el año. Los resultados reales pueden diferir de las estimaciones realizadas.

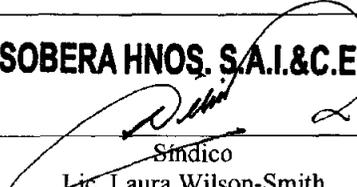
A pesar de que las estimaciones realizadas por la Dirección de la empresa se han calculado en función de la mejor información disponible al 31 de diciembre de 2013, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a su modificación en los próximos años. El efecto en los estados financieros de las modificaciones que, en su caso, derivasen de los ajustes a efectuar durante los próximos años, es reconocido en el año en que la estimación es modificada y en los años futuros afectados.

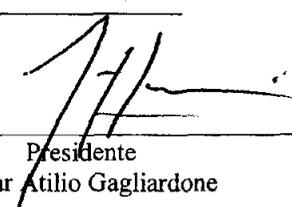
Las áreas más significativas en las que la Dirección de la empresa ha realizado estimaciones de incertidumbre y juicios críticos en la aplicación de políticas contables y que tienen un mayor efecto sobre el importe reconocido en los estados financieros conciernen a las provisiones para deudores incobrables y por obsolescencia, las inversiones, las amortizaciones y el cargo por impuesto a la renta. Los resultados reales futuros pueden diferir de las estimaciones y evaluaciones realizadas a la fecha de preparación de los presentes estados financieros.



  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

  
Presidente  
César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

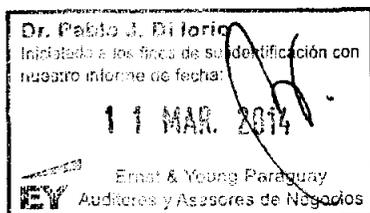
**NOTA B: CRÉDITOS POR VENTAS**

La composición de este rubro al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Corriente</b>		
Obligaciones a cobrar	56.353.389	63.080.762
Cuentas personales	5.613.285	4.571.540
Créditos en gestión judicial	2.153.368	1.652.571
Cheques Adelantados	3.748.147	1.525.381
Cheques en gestión de cobro	339.211	104.280
(-) Previsión para incobrables (Anexo E)	(2.520.362)	(2.359.451)
(-) Intereses a devengar sobre ventas (i)	(3.244.910)	(3.684.402)
	-----	-----
<b>Total corriente</b>	<b>62.442.128</b>	<b>64.890.681</b>
	-----	-----
<b>No corriente</b>		
Obligaciones a cobrar	51.136.620	40.769.478
(-) Intereses a devengar sobre ventas (i)	(4.075.563)	(4.575.894)
	-----	-----
<b>Total no corriente</b>	<b>47.061.057</b>	<b>36.193.584</b>
	-----	-----
<b>Total créditos por ventas</b>	<b>109.503.185</b>	<b>101.084.265</b>
	=====	=====

(i) Comprende intereses a devengar por ventas a crédito, reconociendo el ingreso correspondiente con el transcurso del tiempo.

La evolución de la previsión para deudores incobrables se expone en el Anexo E.



Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

**NOTA C: OTROS CRÉDITOS**

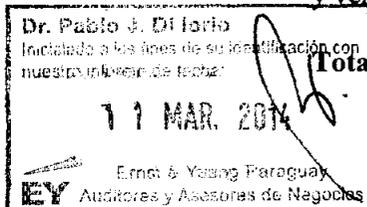
Se encuentran compuestos por:

	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Corriente</b>		
Anticipos de importaciones	1.853.264	1.822.580
Deudores varios	1.103.409	964.127
Anticipo de impuesto a la renta	0	437.781
Seguros a vencer	133.401	111.285
Anticipos a proveedores	223.360	105.018
Anticipo a directores	30.000	69.000
Impuesto al valor agregado	586.926	0
Depósito en garantía	15.908	2.589
Anticipos varios	87.303	109.510
	-----	-----
<b>Total otros créditos</b>	<b>4.033.571</b>	<b>3.621.890</b>
	=====	=====

**NOTA D: BIENES DE CAMBIO**

La composición de esta cuenta al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Corriente</b>		
Autovehículos	31.913.658	24.179.642
Tractores, cosechadoras y maquinarias viales	67.747.923	32.221.667
Repuestos	17.187.760	14.522.751
Implementos	15.128.649	11.542.964
	-----	-----
<b>Sub total (Anexo F)</b>	<b>131.977.990</b>	<b>82.467.024</b>
	-----	-----
Importaciones en curso	27.495.331	14.419.724
(-) Previsión p/ desv. de repuestos (Anexo E)	(2.514.371)	(2.138.212)
(-) Previsión p/desvalorización de maquinarias y vehículos (Anexo E)	(924.002)	(800.000)
	-----	-----
<b>Total bienes de cambio</b>	<b>156.034.948</b>	<b>93.948.536</b>
	=====	=====



**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

*[Signature]*  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

*[Signature]*  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

*[Signature]*  
 Presidente  
 César Atiño Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

**NOTA D: BIENES DE CAMBIO (Continuación)**

	31.12.2013	31.12.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>No Corriente</b>		
Bienes inmuebles recibidos en dación de pago	1.832.558	1.459.314
(-) Previsión s/ inmuebles recibidos en dación de pago (Anexo E)	0	(300.000)
	-----	-----
<b>Total bienes inmuebles</b>	<b>1.832.558</b>	<b>1.159.314</b>
	=====	=====

La evolución de la previsión para desvalorización se expone en el Anexo E.

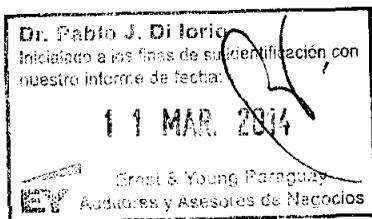
**NOTA E: INVERSIONES**

La composición de este rubro al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 se expone en el Anexo C.

**NOTA F: CUENTAS A PAGAR**

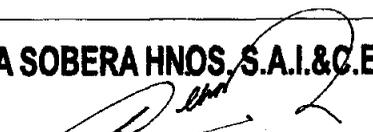
La composición de este rubro al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

	31.12.2013	31.12.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Provisiones</b>		
Por compras de bienes y servicios	6.288.223	4.774.694
Comisiones sobre ventas a pagar	567.853	178.808
Impuesto al Valor Agregado	0	429.219
Por retenciones varias	139.888	213.953
Acreedores Varios	6.497.183	4.875.741
	-----	-----
<b>Total provisiones</b>	<b>13.493.147</b>	<b>10.472.415</b>
	-----	-----



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

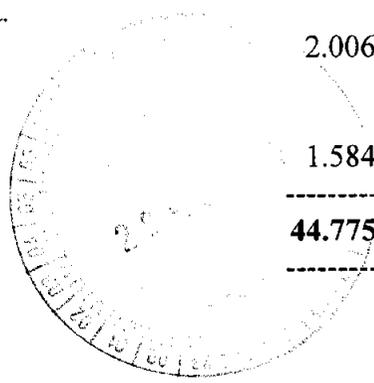
  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

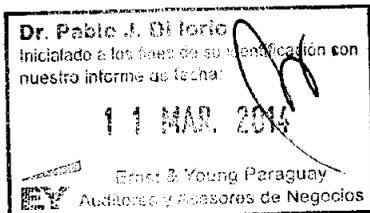
**NOTA F: CUENTAS A PAGAR (Continuación)**

	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Proveedores</b>		
AGCO Brasil	39.739.997	10.869.617
Massey U.K.	93.124	0
General Motor Uruguay	1.351.366	0
Perkins Internacional Ltda.	0	282
JCB Sales Ltd.	2.006.363	5.204
Batavia Parts	0	553
Carlos Mainero y Cía.	0	881
Varios	1.584.661	91.550
	-----	-----
<b>Total proveedores</b>	<b>44.775.511</b>	<b>10.968.087</b>
	-----	-----
<b>Deuda Comercial</b>		
Por ventas de vehículos	190.034	156.036
Por ventas de maquinarias	1.626.394	288.144
Por ventas de repuestos	71.650	69.315
Anticipo de clientes para transferencias	45.180	61.254
	-----	-----
<b>Total deuda comercial</b>	<b>1.933.258</b>	<b>574.749</b>
	-----	-----
<b>Total cuentas a pagar</b>	<b>60.201.916</b>	<b>22.015.251</b>
	=====	=====



**NOTA G: DEUDAS FINANCIERAS**

Se expone a continuación la composición de las deudas financieras al 31 de Diciembre de 2013 y 2012:



Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

**NOTA G: DEUDAS FINANCIERAS (Continuación)**

Banco	% de interés anual	Tipo de moneda	En miles de guaraníes			
			31.12.2013		31.12.2012	
			Capital	Interés	Total	Total
<b>CORRIENTES</b>						
Regional - Itaú - BBVA	7,34%	US\$	34.649.438	3.939.277	38.588.715	18.410.591
Regional.- Itaú	11,21%	GS.	3.101.333	565.929	3.667.262	6.082.546
Sub-total			37.750.771	4.505.206	42.255.977	24.493.137
(-) Intereses a devengar			0	(3.921.352)	(3.921.352)	(2.761.008)
Total deudas bancarias corrientes			37.750.771	583.854	38.334.625	21.732.129
<b>NO CORRIENTES</b>						
Regional.- Itaú - BBVA	7,34%	US\$	32.849.638	2.281.339	35.130.977	22.047.520
Regional.- Itaú	11,21%	GS.	2.550.000	246.470	2.796.470	4.507.341
Sub-total			35.399.638	2.527.809	37.927.447	26.554.861
(-) Intereses a devengar			0	(1.948.386)	(1.948.386)	(2.034.486)
Total deudas bancarias no corrientes			35.399.638	579.423	35.979.061	24.520.375

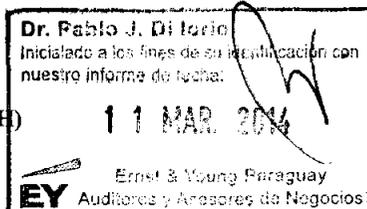
**NOTA H: CARGAS SOCIALES A PAGAR**

Su composición al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 incluye los aportes previsionales, patronales y de los empleados, pendientes de pago a dichas fechas.

**NOTA I: RESULTADOS FINANCIEROS**

Su composición al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

	31.12.2013	31.12.2012
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Ingresos financieros</b>		
Intereses caja de ahorro	13.250	66.567
Intereses por refinanciación y moratorios	1.740.306	1.500.783
Intereses por ventas a crédito	11.615.260	10.042.787
Diferencia de Cambio	2.452.895	0
<b>Total ingresos financieros</b>	<b>15.821.711</b>	<b>11.610.137</b>
<b>Egresos financieros (Anexo H)</b>	<b>(5.801.234)</b>	<b>(6.322.363)</b>
<b>Total resultados financieros</b>	<b>10.020.477</b>	<b>5.287.774</b>



Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
 César Atílio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

**NOTA J: EGRESOS (INGRESOS) QUE NO REPRESENTAN APLICACIONES (ORÍGENES) DE FONDOS**

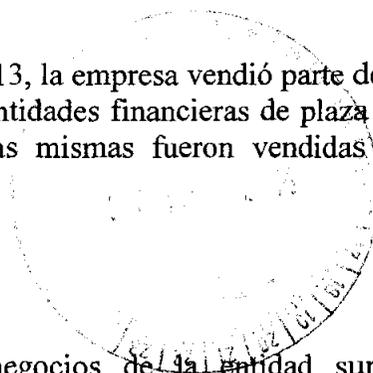
Este rubro, expuesto en el estado de flujo de efectivo ajustando la utilidad del ejercicio, se compone de los siguientes conceptos:

	31.12.2013	31.12.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Valor residual de bienes de uso vendidos	13.424.054	7.851.615
Depreciaciones de bienes de uso	2.556.987	2.207.665
Constitución de previsión para desvalorización de inventario de repuestos	376.159	354.718
Prev. Por Incobrables	160.911	156.255
<b>Totales</b>	<b>16.518.111</b>	<b>10.570.253</b>

Dr. Pablo J. Di Iorio  
 Inicialado a los fines de su identificación con  
 nuestro informe de fecha:  
**11 MAR. 2014**  
 Ernst & Young Paraguay  
 Auditores y Asesores de Negocios

**NOTA K: VENTA DE CARTERA**

Durante el ejercicio de Enero a Diciembre de 2013, la empresa vendió parte de su cartera de cuentas por cobrar documentadas a entidades financieras de plaza por US\$ 17.272.740,00 y Gs 12.258.443.968.- Las mismas fueron vendidas sin garantías.



**NOTA L: INSTRUMENTOS FINANCIEROS**

Como resultado del curso normal de los negocios de la entidad surgen exposiciones a riesgos de crédito, riesgo de tasa de interés y riesgo de moneda.

**Riesgo de crédito**

La Dirección tiene políticas de crédito que permiten monitorear este riesgo de forma continua y espera un correcto comportamiento crediticio y los eventuales incumplimientos están cubiertos razonablemente por las provisiones existentes.

**Riesgo de tasa de interés**

El detalle de los pasivos financieros que devengan intereses se expone en la Nota G.

Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

---

**NOTA L: INSTRUMENTOS FINANCIEROS (Continuación)**

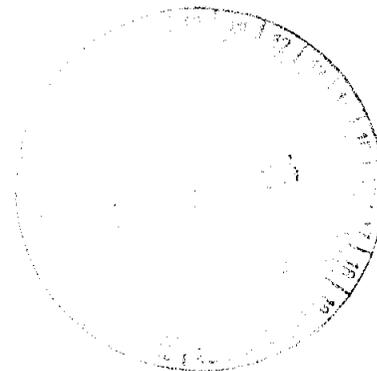
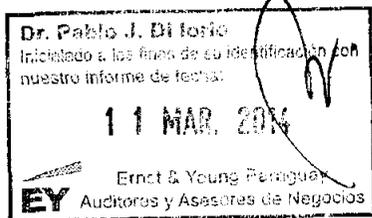
**Riesgo de moneda**

La entidad incurre en riesgos de moneda extranjera en ventas y compras denominadas en monedas diferentes al guaraní. La moneda que origina principalmente este riesgo es el Dólar Estadounidense. Este riesgo es monitoreado de forma de mantener la exposición al mismo en niveles aceptables.

El detalle de la exposición al riesgo de moneda se expone en el Anexo G.

**NOTA M: SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS VINCULADAS**

Los saldos y transacciones con compañías vinculadas se exponen en el Anexo K.



---

Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

---

Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

---

Presidente  
César Atiño Gagliardone

## INFORME DEL SÍNDICO

Asunción, 21 de marzo de 2014

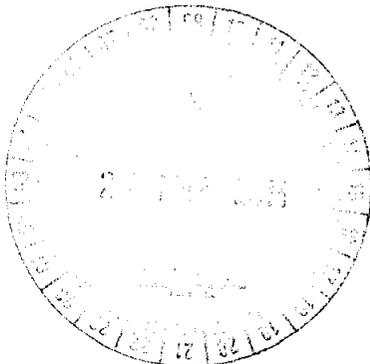
Señores Accionistas  
**De la Sobera Hnos. S.A.I.C.E.C.A.**  
Presente

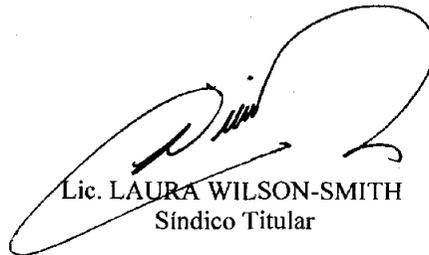
Me dirijo a los señores accionistas, de conformidad a lo establecido en el artículo 1124 inciso e) del Código Civil y a lo establecido en los Estatutos Sociales de la firma para informar lo que sigue:

1. He examinado el Balance General terminado el 31 de diciembre de 2013 de De la Sobera Hnos. S.A.I.C.E.C.A y sus respectivos Estados de Resultados, Estados de variación de Patrimonio Neto, Estados de Flujo y las respectivas Notas, correspondiente al 58º ejercicio Comercial de la Sociedad.
2. Basado en las disposiciones legales que regulan la actividad comercial y las normas internacionales de información financiera, en mi opinión, los estados contables de la sociedad presentan razonablemente la situación patrimonial y financiera de De la Sobera Hnos. S.A.I.C.E.C.A.
3. He examinado los libros de la Sociedad, constatando que cumplen con los requisitos legales vigentes y, los importes expuestos en el balance general y estados de resultados surgen de las registraciones asentadas en los mismos.
4. La Sociedad ha presentado sus declaraciones de impuestos a la Subsecretaría de Estado de Tributación en tiempo y forma.
5. También, ha cumplido las obligaciones municipales, pagando la patente comercial y las tasas correspondientes en los vencimientos establecidos.
6. En el aspecto laboral la Sociedad ha cumplido sus obligaciones, teniendo registrado a todo el personal con los requisitos establecidos en el Ministerio de Justicia y Trabajo y, el Instituto de Previsión Social.

En consideración a todo lo expuesto, aconsejo a los Señores Accionistas la aprobación del Balance General y sus respectivos Estados de resultados, Estados de variación del patrimonio neto, Estados de Flujo de efectivo y las notas que la acompañan, como así también, la Memoria del Directorio.

Es mi informe;



  
Lic. LAURA WILSON-SMITH  
Síndico Titular

## DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores de  
**DE LA SOBERA HERMANOS S.A.I.C.E.C.A.**  
Asunción, Paraguay

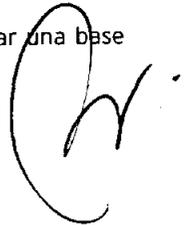
1. Hemos auditado los estados contables que se acompañan de **DE LA SOBERA HERMANOS S.A.I.C.E.C.A.** que comprenden el balance general al 31 de diciembre de 2013, y los estados de resultados, de evolución del patrimonio neto y de flujos de efectivo por el ejercicio terminado en esa fecha, así como un resumen de políticas contables importantes, otras notas aclaratorias y anexos.
2. Los estados contables al 31 de diciembre de 2012 fueron auditados por otros auditores independientes quienes en fecha 20 de marzo de 2013 emitieron un informe sin salvedades sobre los mismos.

### Responsabilidad de la administración por los estados contables

3. La administración de **DE LA SOBERA HERMANOS S.A.I.C.E.C.A.** es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados contables de acuerdo con normas contables vigentes en la República del Paraguay. Esta responsabilidad incluye: diseñar, implementar y mantener el control interno relevante a la preparación y presentación razonable de los estados contables que estén libres de representaciones erróneas de importancia relativa, ya sea debidas a fraude o error, seleccionando y aplicando políticas contables apropiadas, y haciendo estimaciones contables que sean razonables en las circunstancias.

### Responsabilidad del auditor

4. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre los estados contables con base en nuestra auditoría. Efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en la República del Paraguay. Dichas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos así como que planeemos y desempeñemos la auditoría para obtener seguridad razonable sobre si los estados contables están libres de representación errónea de importancia relativa.
5. Una auditoría implica desempeñar procedimientos para obtener evidencias de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados contables. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representación errónea de importancia relativa de los estados contables, ya sea debida a fraude o a error. Al hacer esas evaluaciones del riesgo, el auditor considera el control interno vigente relevante a la preparación y presentación razonable de los estados contables de la entidad, para diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el fin de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y lo razonable de las estimaciones contables hechas por la administración, así como evaluar la presentación general de los estados financieros.
6. Creemos que la evidencia que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.



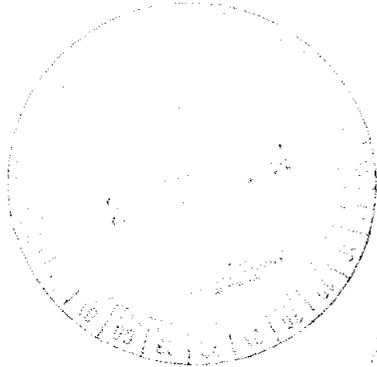


Building a better  
working world

### Opinión

7. En nuestra opinión, los estados contables mencionados en el párrafo 1 presentan razonablemente, respecto de todo lo importante, la situación patrimonial y financiera de DE LA SOBERA HERMANOS S.A.I.C.E.C.A. al 31 de diciembre de 2013, y el resultado de sus operaciones y el flujo de efectivo por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con normas contables vigentes en la República del Paraguay.

Asunción, Paraguay  
11 de marzo de 2014



---

Pablo J. Di Iorio  
Socio  
Registro profesional CCPY N° C-03  
Registro de la firma CCPY N° F-21. Res. N° 056/03  
Registro CNV AE N° 028

## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR

## BIENES DE USO

(En miles de guaraníes)

Cuentas	VALORES DE ORIGEN					DEPRECIACIONES						VALOR NETO
	AL INICIO DEL EJERCICIO	ALTAS DEL EJERCICIO	BAJAS DEL EJERCICIO	REVALÚO DEL EJERCICIO	AL CIERRE DEL EJERCICIO	ACUMULADAS AL INICIO DEL EJERCICIO	%	DEL EJERCICIO	BAJAS DEL EJERCICIO	REVALÚO DEL EJERCICIO	ACUMULADAS AL CIERRE DEL EJERCICIO	
Instalaciones	2.503.130	1.001.437	0	108.215	3.612.782	2.049.730	20	241.730	0	76.865	2.368.325	1.244.457
Inmuebles	41.091.672	11.663.190	0	1.598.336	54.353.198	3.111.716	2,5 y 0	430.048	0	116.689	3.658.453	50.694.745
Muebles y equipos	5.050.188	1.076.174	0	209.210	6.335.572	3.658.303	10	263.518	0	137.186	4.059.007	2.276.565
Máquinas de taller	293.150	181.560	0	10.993	485.703	214.618	10	14.626	0	8.048	237.292	248.411
Rodados	5.122.989	2.025.828	(1.726.271)	203.938	5.626.484	1.853.773	20	1.094.258	(841.584)	60.105	2.166.552	3.459.932
Herramientas de taller	2.023.484	133.085	0	78.242	2.234.811	1.688.056	20	146.722	0	63.302	1.898.080	336.731
Equipos de informática	4.645.712	271.285	0	180.155	5.097.152	4.037.423	25	268.768	0	151.403	4.457.594	639.558
Mejoras en predio ajeno	484.146	132.039	0	21.283	637.468	200.721	20	97.317	0	7.527	305.565	331.903
Obras en ejecución	7.300.290	5.239.077	(12.539.367)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totales 31/12/2013</b>	<b>68.514.761</b>	<b>21.723.675</b>	<b>(14.265.638)</b>	<b>2.410.372</b>	<b>78.383.170</b>	<b>16.814.340</b>		<b>2.556.987</b>	<b>(841.584)</b>	<b>621.125</b>	<b>19.150.868</b>	<b>59.232.302</b>
<b>Totales 31/12/2012</b>	<b>61.921.381</b>	<b>13.244.642</b>	<b>(9.068.177)</b>	<b>2.416.915</b>	<b>68.514.761</b>	<b>15.225.292</b>		<b>2.207.665</b>	<b>(1.216.562)</b>	<b>597.945</b>	<b>16.814.340</b>	<b>51.700.421</b>

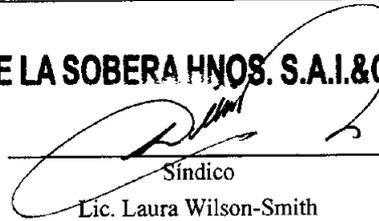
Dr. Pablo J. Di Iorio  
 Inicializado a los fines de su identificación con  
 nuestro informe de fecha:

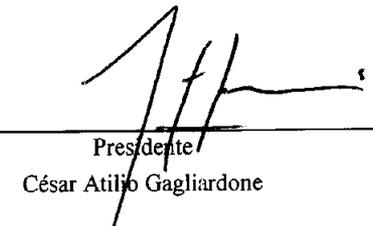
11 MAR. 2014

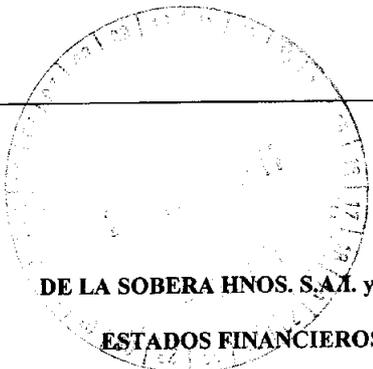
EY Ernst & Young Paraguay  
 Auditores y Asesores de Negocios

## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. &amp; C. S.A.

  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone



DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR

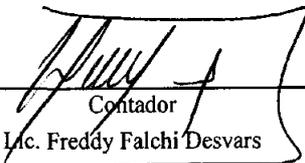
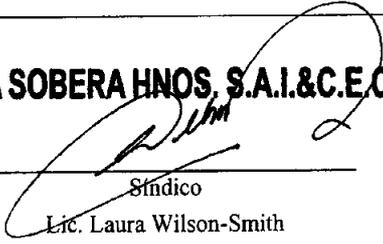
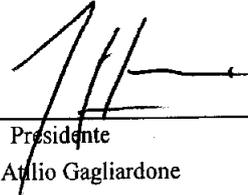
ACTIVOS INTANGIBLES

(En miles de guaraníes)

Cuentas	VALORES DE ORIGEN				AMORTIZACIONES				NETO RESULTANTE
	AL INICIO DEL EJERCICIO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	AL CIERRE DEL EJERCICIO	AL INICIO DEL EJERCICIO	DEL EJERCICIO	BAJAS	ACUMULADAS AL CIERRE DEL EJERCICIO	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totales 31/12/2013</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Totales 31/12/2012</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

NOTA: Anexo no aplicable para De La Sobera Hnos. S.A.I. y C.E.C.A.

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

		
Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	Presidente César Atlio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

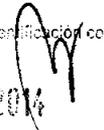
COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR

INVERSIONES, ACCIONES, DEBENTURES Y OTROS TÍTULOS EMITIDOS EN SERIE

PARTICIPACIÓN EN OTRAS SOCIEDADES

(En miles de guaraníes)

Denominación y características de los valores Emisor	Clase	Valor nominal unitario	Cantidad	Valor nominal total	Valor patrimonial proporcional	Valor de libros	Valor de cotización	Información sobre el Emisor		Último balance		
								% de participación	Actividad principal	Capital	Resultados y Reservas	Patrimonio neto
DLS Rent. A Car S.A.	Ordinarias	1.000	7.980	7.980.000	10.701.605	10.701.605	1.000	99,75%	Alquiler de Vehículos	8.000.000	2.728.426	10.728.426
RGM S.A.	Ordinarias	10.000	108	1.083.885	1.383.979	1.383.979	10.000	25,00%	Importación de Repuestos	4.335.538	1.200.380	5.535.918
<b>Totales</b>						<b>12.085.584</b>						
<b>Ejercicio actual</b>						<b>12.085.584</b>						
<b>Ejercicio anterior</b>						<b>10.691.368</b>						

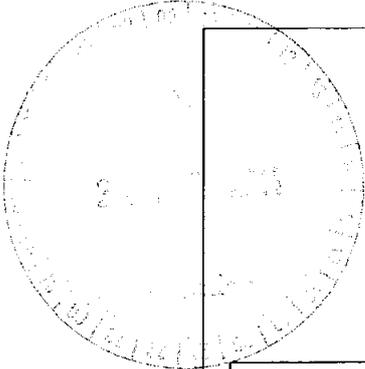
Dr. Pablo J. Di Iorio  
 Inicialado a los fines de su identificación con  
 nuestro informe de fecha:  
**11 MAR. 2014**  
  
 Ernst & Young Paraguay  
 EY Auditores y Asesores de Negocios

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.

Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
 César Atilio Gagliardone



ANEXO D

DE LA SOBERA HROS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR

OTRAS INVERSIONES

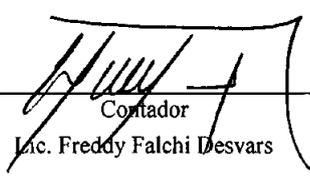
(En miles de guaraníes)

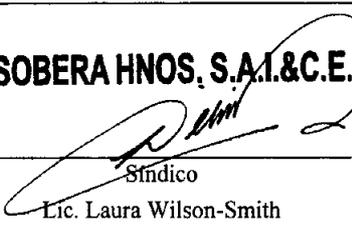
CUENTAS	VALOR DE COSTO	AMORTIZACIÓN	VALOR DE COTIZACIÓN	VALOR REGISTRADO AÑO ACTUAL	VALOR REGISTRADO AÑO ANTERIOR
Inversiones					
Corrientes					
<b>Sub total</b>				N/A	
Inversiones					
No corrientes					
<b>Sub total</b>				N/A	
<b>Totales</b>				N/A	

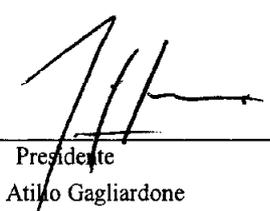
Dr. Pablo J. Di Iorio  
Iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:  
**11 MAR. 2014**  
Ernst & Young Paraguay  
Audidores y Asesores de Negocios

NOTA: Anexo no aplicable para De La Sobera Hnos. S.A.I. y C.E.C.A.

**DE LA SOBERA HROS. S.A.I. & C.E.C.A.**

  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

  
Presidente  
César Atilio Gagliardone

## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR

## PREVISIONES

(En miles de guaraníes)

RUBROS	SALDOS AL INICIO DEL EJERCICIO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	TRANSFERENCIAS	SALDOS AL CIERRE DEL EJERCICIO
<b>DEDUCIDAS DEL ACTIVO</b>					
Previsiones para eventuales incobrables (Nota A.8.a)	2.359.451	0	(54.174)	215.085	2.520.362
Previsión para desvalorización de inventario de repuestos (Nota A.8.b)	2.138.212	376.159	0	0	2.514.371
Previsión para desvalorización de maquinarias y vehículos (Nota A.8.c)	800.000	0	(175.998)	300.000	924.002
Previsión sobre inmuebles recibidos en dación de pago (Nota A.8.d)	300.000	0	0	(300.000)	0
<b>Total 31/12/2013</b>	<b>5.597.663</b>	<b>376.159</b>	<b>(230.172)</b>	<b>215.085</b>	<b>5.958.735</b>
<b>Total 31/12/2012</b>	<b>4.721.898</b>	<b>1.270.488</b>	<b>(271.690)</b>	<b>(123.033)</b>	<b>5.597.663</b>

Dr. Pablo J. Di Iorio  
 Inicialado a los fines de su identificación con  
 nuestro informe de fecho

11 MAR. 2014

Ernst & Young Paraguay  
 Auditores y Asesores de Negocios

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&amp;C.E.C.A.

Contador

Lic. Freddy Falchi Desvars

Síndico

Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente

César Atilio Gagliardone

## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR

## COSTO DE VENTAS

(En miles de guaraníes)

	31/12/2013	31/12/2012
<b>I. COSTO DE BIENES DE CAMBIO VENDIDOS</b>		
Existencia al comienzo del Ejercicio	82.467.024	69.521.013
<b>Más:</b>		
Compras	262.171.508	156.240.136
	344.638.532	225.761.149
<b>Menos:</b>		
Existencia al cierre del Ejercicio (Nota D)	131.977.990	82.467.024
<b>Total costo de bienes de cambio vendidos</b>	<b>212.660.542</b>	<b>143.294.125</b>
<b>II. COSTO DE EXPLOTACIÓN DE TALLER (Anexo H)</b>		
	2.152.894	1.476.896
<b>TOTAL COSTO DE VENTAS</b>	<b>214.813.436</b>	<b>144.771.021</b>

Dr. Pablo A. Di Iorio  
 Inicialado a las fines de su certificación con  
 nuestro informe de fecha:  
 11 MAR. 2014

**EY** Ernst & Young Paraguay  
 Auditores y Asesores de Negocios

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&amp;C.E.C.A.

Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
 César Atilio Gagliardone

## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

**ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013  
COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR  
ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA  
(En miles de guaraníes)**

DETALLE	MONEDA EXTRANJERA		CAMBIO VIGENTE	MONEDA LOCAL	
	CLASE	MONTO		MONTO EJERCICIO ACTUAL	MONTO EJERCICIO ANTERIOR (I)
<b>Activo</b>					
<b>Activo corriente</b>					
Caja y Valores a Depositar	US\$	890.477,92	4.585,44	4.083.233	2.771.695
Banco caja de ahorro	US\$	1.956.944,14	4.585,44	8.973.450	4.989.578
Créditos por ventas	US\$	11.540.081,46	4.585,44	52.916.351	63.465.171
<b>Total activo corriente</b>	<b>US\$</b>	<b>14.387.503,52</b>	<b>4.585,44</b>	<b>65.973.034</b>	<b>71.226.444</b>
<b>Activo no corriente</b>					
Créditos por ventas	US\$	10.263.149,66	4.585,44	47.061.057	36.193.584
<b>Total activo no corriente</b>	<b>US\$</b>	<b>10.263.149,66</b>	<b>4.585,44</b>	<b>47.061.057</b>	<b>36.193.584</b>
<b>Total activo en moneda extranjera</b>	<b>US\$</b>	<b>24.650.653,18</b>	<b>4.585,44</b>	<b>113.034.091</b>	<b>107.420.028</b>
<b>Pasivo</b>					
<b>Pasivo corriente</b>					
Letras a pagar a proveedores del exterior	US\$	9.710.775,28	4.610,91	44.775.511	10.968.087
Otros Pasivos	US\$	7.995.546,17	4.610,91	36.866.744	21.072.617
<b>Total pasivo corriente</b>	<b>US\$</b>	<b>17.706.321,45</b>	<b>4.610,91</b>	<b>81.642.255</b>	<b>32.040.704</b>
<b>Pasivo no corriente</b>					
Obligaciones a pagar bancarias	US\$	6.867.474,87	4.610,91	31.665.309	20.436.615
<b>Total pasivo no corriente</b>	<b>US\$</b>	<b>6.867.474,87</b>	<b>4.610,91</b>	<b>31.665.309</b>	<b>20.436.615</b>
<b>Total pasivo en moneda extranjera</b>	<b>US\$</b>	<b>24.573.796,32</b>	<b>4.610,91</b>	<b>113.307.564</b>	<b>52.477.319</b>

(i) Cambio vigente al 31/12/2012 Activos Gs. 4.223,51 = US\$ 1. - Pasivos Gs. 4.252,54 = US\$ 1.

Dr. Pablo J. Di Iorio  
Inicialado a las fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:

**11 MAR. 2014**

**EY** Ernst & Young Paraguay  
Auditoras y Asesoras de Negocios

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&C.E.C.A.**

Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**  
**COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR**  
**INFORMACIÓN REQUERIDA SOBRE COSTOS Y GASTOS**  
**(En miles de guaraníes)**

RUBROS	COSTO DE EXPLOTACIÓN TALLER	GASTOS DE ADMINISTRACIÓN	GASTOS DE COMERCIALIZACION	GASTOS FINANCIEROS (NOTA I)	TOTAL DEL EJERCICIO
Comisiones	0	421.069	4.116.029	0	4.537.098
Sueldos y otras remuneraciones	0	5.960.988	4.890.729	0	10.851.717
Gastos de ventas	0	0	4.826.974	0	4.826.974
Deprec. de bienes de uso (Anexo A)	0	2.556.987	0	0	2.556.987
Intereses Bancarios	0	0	0	5.059.093	5.059.093
Gastos de Rodados	0	254.944	975.394	0	1.230.338
Previsión Desvalorización (Anexo E)	0	0	376.159	0	376.159
Contribuciones sociales	0	794.813	1.385.785	0	2.180.598
Honorarios y remunerac. por servicios	0	2.024.475	1.186.663	0	3.211.138
Costos de Garantía	0	0	2.210.691	0	2.210.691
Publicidad y propaganda	0	0	1.696.698	0	1.696.698
Taller - trabajos de terceros	1.763.996	0	0	0	1.763.996
Remuneraciones Director y sindico	0	1.006.280	0	0	1.006.280
Primas de seguro	0	528.950	0	0	528.950
Mantenimientos y reparaciones	0	542.160	0	0	542.160
Otros Impuestos	0	1.038.831	0	0	1.038.831
Agua, Luz y teléfono	0	601.165	0	0	601.165
Gastos de representación	0	1.134.830	0	0	1.134.830
Gastos Bancarios	0	0	0	742.141	742.141
Gastos de Movilidad	0	43.886	3.492.679	0	3.536.565
Seguridad y Vigilancia	0	631.262	0	0	631.262
Encomiendas y Correos	0	505.492	0	0	505.492
Gastos de Limpieza y Cafetería	0	431.104	0	0	431.104
Impuestos, tasas y patentes	0	334.772	0	0	334.772
Pasantía Y Otros Operarios	0	366.677	0	0	366.677
Papelería y útiles	0	243.851	0	0	243.851
Gastos de Capacitación	0	128.426	8.600	0	137.026
Gastos de informática	0	98.155	0	0	98.155
Gastos Sociales Y Suscripciones	0	108.679	0	0	108.679
Donaciones Y Contribuciones	0	122.343	0	0	122.343
Explotación taller	388.898	0	0	0	388.898
Alquileres pagados	0	390.054	0	0	390.054
Otros Gastos	0	103.968	3.467.296	0	3.571.264
<b>Totales al 31/12/2013</b>	<b>2.152.894</b>	<b>20.374.161</b>	<b>28.633.697</b>	<b>5.801.234</b>	<b>56.961.986</b>
<b>Totales al 31/12/2012</b>	<b>1.476.896</b>	<b>16.250.301</b>	<b>21.392.900</b>	<b>6.322.363</b>	<b>45.442.460</b>

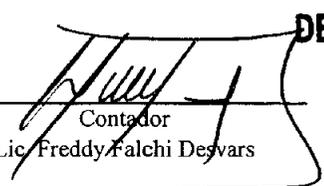
Dr. Pablo J. Di Iorio

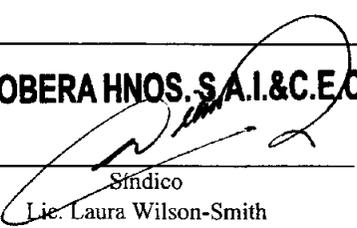
Iniciado a los fines de su identificación con nuestro informe de fecha:

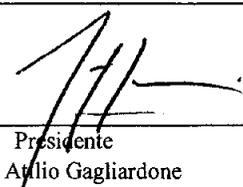
11 MAR. 2014

Ernst & Young Paraguay  
Auditors and Business Advisors

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&amp;C.E.C.A.

  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

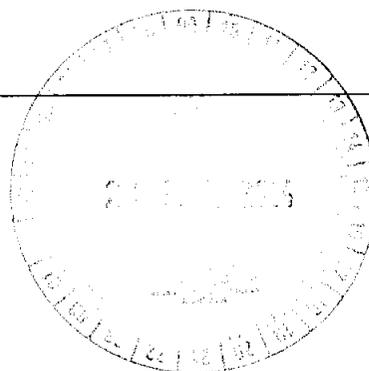
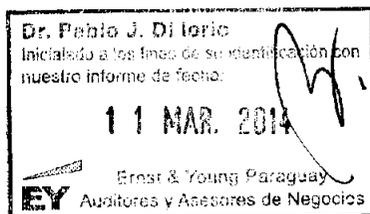
## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR

## DATOS ESTADÍSTICOS

INDICADORES OPERATIVOS	ACUMULADOS AL FIN DEL EJERCICIO	
	31/12/2013	31/12/2012
<b>VOLUMEN DE TRANSACCIONES</b>		
Cantidad de tractores, cosechadoras y maquinarias viales vendidas	622	423
Cantidad de autovehículos vendidos	667	633
Número de clientes en cartera:		
- Por tractores, cosechadoras y maquinarias	378	370
- Por autovehículos	438	489
<b>OTROS INDICADORES</b>		
Cantidad de empleados	246	217
Cantidad de sucursales	9	9



DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&amp;C.E.C.A.

Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente  
César Atilio Gagliardone

## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

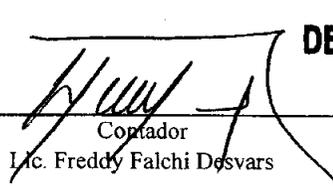
COMPARATIVOS CON EL EJERCICIO ANTERIOR

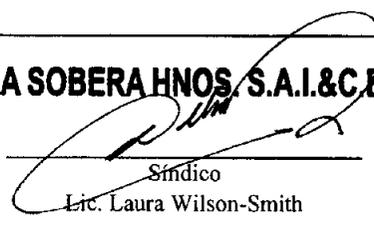
## DATOS ESTADÍSTICOS

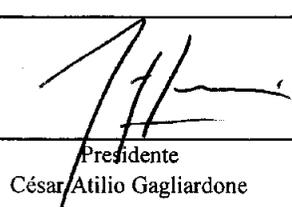
ÍNDICE	ACUMULADOS AL FIN DEL EJERCICIO	
	31/12/2013	31/12/2012
<b>LIQUIDEZ (1)</b>	2,39	3,93
<b>ENDEUDAMIENTO (2)</b>	0,61	0,34
<b>RENTABILIDAD DEL EJERCICIO (3)</b>	0,12	0,11
(1) <u>ACTIVO CORRIENTE</u> PASIVO CORRIENTE		
(2) <u>TOTAL PASIVO</u> PATRIMONIO NETO		
(3) <u>RESULTADOS ANTES DEL IMPUESTO Y LA RESERVA LEGAL</u> PATRIMONIO NETO EXCLUIDO LOS RESULTADOS Y LA RESERVA LEGAL DEL EJERCICIO		

Dr. Pablo J. Di Iorio  
 Iniciado a los fines de su acreditación con  
 nuestro informe de fecha:  
**11 MAR. 2014**  
 Ernst & Young Paraguay  
 Auditores y Asesores de Negocios

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.&amp;C.E.C.A.

  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

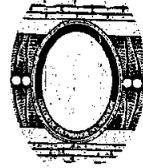


Colegio de Escribanos del Paraguay



CERTIFICADO: Que es fotocopia NOTARIAL  
fiel del original CONSTE.-

SERIE BV



Nº 7483721

ESCRIBANO : LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
LOCALIDAD : ASUNCIÓN, PARAGUAY  
DIRECCION : PASO DE LA PATRIA Nº 3212 - Bº HIPODROMO  
REGISTRO : 921 TEL.F. 558 661  
ASUNCIÓN - PARAGUAY

1. TRANSCRIPCIÓN DE ACTA DE DIRECTORIO SOLICITADA POR LA FIRMA DE LA  
2. SOBERA HERMANOS SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL EMISORA DE  
3. CAPITAL ABIERTO.-----

4. ESCRITURA NÚMERO: SEIS. (Nº.6).-----

5. En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los  
6. VEINTICINCO días del mes de MARZO del año DOS MIL CATORCE, ANTE MÍ:

7. LILIANA B. CABALLERO ZARZA, Notaria Pública, Titular del Registro  
8. Nº.921, con Cédula Tributaria (RUC) Nº.1075932-8, COMPARECEN: el señor

9. CÉSAR ATILIO GAGLIARDONE DOS SANTOS, con cédula de identidad  
10. Nº.247.600, y la Licenciada BERNARDINA EMILCE BURGOS DE FERNÁNDEZ, con

11. cédula de identidad Nº.763.384, ambos de nacionalidad paraguaya,  
12. casados, domiciliados a los efectos de este acto en la casa Nº.3100 de

13. la Avenida Santa Teresa esquina Concejal Vargas de esta ciudad,  
14. mayores de edad, capaces, quienes manifiestan haber cumplido con las

15. leyes de carácter personal relativas a este tipo de acto jurídico, de  
16. mi conocimiento, doy fe.- El señor CÉSAR ATILIO GAGLIARDONE DOS SANTOS

17. y la Licenciada BERNARDINA EMILCE BURGOS DE FERNÁNDEZ concurren al  
18. acto en nombre y representación de la firma DE LA SOBERA HERMANOS

19. SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL EMISORA DE CAPITAL ABIERTO, en  
20. sus caracteres de PRESIDENTE y VICEPRESIDENTA respectivamente, según

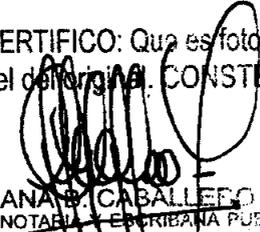
21. consta en el Acta Nº.890 de la Asamblea General Ordinaria de  
22. Accionistas del 24 de abril de 2013, que tengo transcripta en la

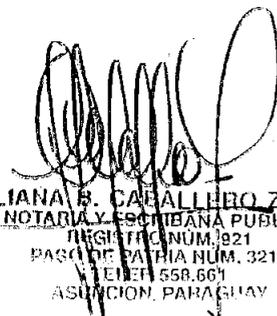
23. Escritura Pública Nº.5 del 6 de mayo del 2013, al folio 16 y sgtes.,  
24. de la división Civil, sección "A", a la que me remito para lo que

25. hubiere lugar en derecho, doy fe.- La firma DE LA SOBERA HERMANOS

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel del original. CONSTE.-

  
LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO N° 921  
PASO DE LA PATRIA N° 3212  
TELEF. 558.661  
ASUNCION - PARAGUAY

  
LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO N° 921  
PASO DE LA PATRIA N° 3212  
TELEF. 558.661  
ASUNCION, PARAGUAY

1. **SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL EMISORA DE CAPITAL ABIERTO,**  
2. con Cédula Tributaria (RUC) N°.80014256-0, fue constituida por  
3. Escritura Pública N°.5 del 27 de febrero de 1957, autorizada ante el  
4. Escribano Público Adolfo R. Ortúzar, donde constan su objeto,  
5. domicilio, capital social, sistema de administración, y demás  
6. circunstancias legales, habiendo sido aprobado su Estatuto Social y  
7. reconocida su personería jurídica por Decreto del Poder Ejecutivo de  
8. la Nación N°.25.888 del 02 de abril de 1957, e inscripta en el  
9. Registro Público de Comercio, bajo el N°.183, en la página 89 y  
10. sgtes. del Libro Seccional respectivo en el año 1957.- Luego, dicho  
11. Estatuto Social tuvo las modificaciones siguientes: 1) Por Escritura  
12. Pública N°.73 del 10 de mayo de 1968, autorizada ante el Escribano  
13. Público Julio César Troche, y aprobada por Decreto del Poder Ejecutivo  
14. de la Nación N°.35.062 del 02 de agosto de 1968, e inscripta en el  
15. Registro Público de Comercio, bajo el N°.295, en la página 154 y  
16. sgtes., del Libro Seccional respectivo, el 10 de agosto de 1968. 2)  
17. Por Escritura Pública N°.455 del 30 de diciembre de 1981, autorizada  
18. ante el Escribano Público Luis María Zubizarreta, y aprobada por  
19. Decreto del Poder Ejecutivo de la Nación N°.33.021, del 12 de mayo de  
20. 1982, e inscripta en el Registro Público de Comercio bajo el N°.602,  
21. al folio 61 y sgtes. del Libro Seccional respectivo el 25 de mayo de  
22. 1982. 3) Por Escritura Pública N°.615 del 23 de diciembre de 1989,  
23. autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e  
24. inscripta en el Registro Público de Comercio, bajo el N°.117, serie  
25. "B", al folio 692 y sgtes., sección Contratos, el 16 de febrero de



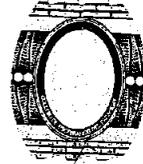
*Colegio de Escribanos del Paraguay*



CERTIFICO: Que es fotocopia NOTARIAL  
fiel del original. CONSTE.-

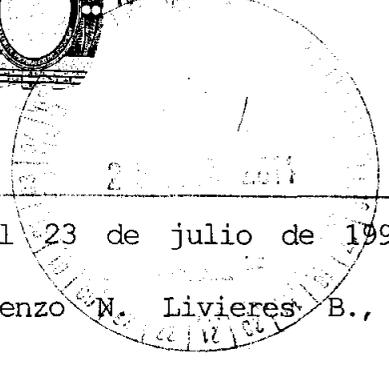
*[Firma manuscrita]*

**SERIE BV**



Nº 7483722

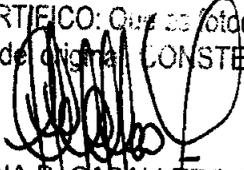
ESCRIBANO : **LILIANA B. CABALLERO ZARZA**  
LOCALIDAD : ASUNCIÓN - ESCRIBANA PÚBLICA  
DIRECCION : PASO PASO DEL PATIA Nº 3232 12 - Bº HIPODROMO  
REGISTRO : 921 TELEF. 558 461  
ASUNCIÓN - PARAGUAY



PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. 1990. 4) Por Escritura Pública N°.108 del 23 de julio de 1990,  
2. autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e  
3. inscripta en el Registro Público de Comercio, bajo el N°.562, serie  
4. "B", al folio 4.880 y sgtes., sección Contratos, el 07 de agosto de  
5. 1990. 5) Por Escritura Pública N°.77 del 25 de mayo de 1994,  
6. autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e  
7. inscripta en el Registro Público de Comercio bajo el N°.604, serie  
8. "D", al folio 3.049 y sgtes., sección Contratos, el 16 de junio de  
9. 1994; y en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones bajo el  
10. N°.330, al folio 3.321 y sgtes., el 17 de junio de 1994. 6) Por  
11. Escritura Pública N°.29 del 28 de abril de 1995, autorizada ante el  
12. Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el Registro  
13. de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N°.450, serie "A", al  
14. folio 6.401 y sgtes., el 22 de junio de 1995, y en el Registro Público  
15. de Comercio, bajo el N°.829, serie "D", al folio 6.344 y sgtes., el 27  
16. de junio de 1995. 7) Por Escritura Pública N°.540 del 24 de noviembre  
17. de 1995, autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B.,  
18. e inscripta en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo  
19. el N°.754, serie "B", al folio 10.179, el 21 de diciembre de 1995, y  
20. en el Registro Público de Comercio, bajo el N°.1.470, serie "D", al  
21. folio 10.595 y sgtes., el 26 de diciembre de 1995. 8) Por Escritura  
22. Pública N°.674 del 28 de noviembre de 1995, autorizada ante la  
23. Escribana Pública Carmen Montiel Garcete, e inscripta en el Registro  
24. de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N°.755, serie "B", al  
25. folio 10.125, el 21 de diciembre de 1995, y en el Registro Público de

CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel de original. CONSTE.-

  
LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA ESCRIBANA PÚBLICA  
REGISTRO N° 921  
PASO DE PATRIA N° 3212  
TELEF. 558.661  
ASUNCION - PARAGUAY

  
LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA ESCRIBANA PÚBLICA  
REGISTRO N° 921  
PASO DE PATRIA N° 3212  
TELEF. 558.661  
ASUNCION, PARAGUAY

1. Comercio, bajo el N°.1.471, serie "D", al folio 10.610 y sgtes., el 26  
2. de diciembre de 1995.- 9) Por Escritura Pública N°.112 del 09 de  
3. noviembre de 1998, autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N.  
4. Livieres B., e inscripta en el Registro Público de Comercio, bajo el  
5. N°.114, serie "A", al folio 864 y sgtes., sección Contratos, el 12 de  
6. febrero de 1999, y en el Registro de Personas Jurídicas y  
7. Asociaciones, bajo el N°.32, al folio 408, serie "B", el 16 de febrero  
8. de 1999.- 10) Por Escritura Pública N°.21 del 08 de mayo de 2002,  
9. autorizada ante el Escribano Público José María Livieres Guggiari, e  
10. inscripta en el Registro Público de Comercio, bajo el N°.717, serie  
11. "B", al folio 5961 y sgtes., sección Contratos, el 10 de setiembre de  
12. 2002, y en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el  
13. N°.429, al folio 4355, serie "A", el 10 de setiembre de 2002.- 11) Por  
14. Escritura Pública N°.82 del 23 de setiembre de 2002, autorizada ante  
15. el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el  
16. Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N°.838, al  
17. folio 7888, serie "B", el 13 de diciembre de 2002, y en el Registro  
18. Público de Comercio, bajo el N°.934, serie "B", al folio 7460 y  
19. sgtes., sección Contratos, el 18 de diciembre de 2002.- Las citadas  
20. escrituras públicas tengo íntegramente transcritas en la Escritura  
21. Pública N°.7 del 04 de febrero de 2005, al folio 15 y sgtes., de la  
22. división Civil, sección "A", a la que me remito para lo que hubiere  
23. lugar en derecho, doy fe.- 12) Por Escritura Pública N°.129 del 05 de  
24. diciembre de 2005 autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N.  
25. Livieres B., e inscripta en el Registro de Personas Jurídicas y



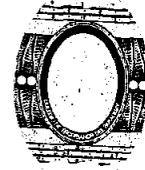
*Colegio de Escribanos del Paraguay*



CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel del original. CONSTE.-

*[Handwritten signature]*

SERIE BV



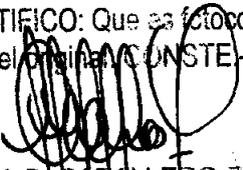
Nº 7483723

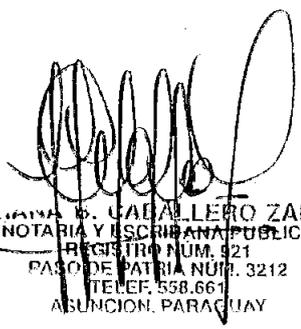
LILIANA B. CABALLERES ZARZA  
ESCRIBANO : LILIANA B. CABALLERES ZARZA  
LOCALIDAD : ASUNCIÓN, REGISTRO Nº 921  
DIRECCION : PASO DE PATRIA Nº 3212 - Bº HIPODROMO  
REGISTRO : 921 ASUNCIÓN - PARAGUAY

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. Asociaciones, bajo el N°.394, al folio 3226, serie "E", y en el  
2. Registro Público de Comercio, bajo el N°.155, serie "E", al folio 1661  
3. y sgtes., sección Contratos, ambas el 14 de febrero de 2006, cuya  
4. fotocopia autenticada tengo agregada a la Escritura Pública N°.105 del  
5. 26 de marzo de 2007, al folio 588 y sgtes., de la división Comercial,  
6. sección "A", a la que me remito para lo que hubiere lugar en derecho,  
7. doy fe.- 13) Por Escritura Pública N°.49 del 30 de setiembre de 2009  
8. autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e  
9. inscripta en la Dirección General de los Registros Públicos, Sección  
10. Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N°.490, al folio 5655,  
11. serie "F", y en el Registro Público de Comercio, Registro de  
12. Contratos, bajo el N°.448, serie "B", al folio 5711, ambas el 26 de  
13. noviembre de 2009, cuya fotocopia autenticada tengo agregada a la  
14. Escritura Pública N°.4 del 17 de marzo de 2010, al folio 12 y sgtes.,  
15. de la división Civil, sección "A", a la que me remito para lo que  
16. hubiere lugar en derecho, doy fe.- El señor **CÉSAR AILIO GAGLIARDONE**  
17. **DOS SANTOS** y la Licenciada **BERNARDINA EMILCE BURGOS DE FERNÁNDEZ** por  
18. la representación invocada, **DICEN:** Que me solicitan para lo que  
19. hubiere lugar en derecho, la transcripción en el Registro Público a mi  
20. cargo, del Acta de Directorio N°.908 del 21 de marzo de 2014, que me  
21. presentan y transcripta íntegramente es del tenor siguiente: **"ACTA**  
22. **908.-** En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay,  
23. a los veinte y un días del mes de marzo del año dos mil catorce,  
24. siendo las diez horas, se reúnen los miembros del Directorio de la  
25. firma DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.C.E.C.A. en el local social de la

CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel del Original. CONSTE-

  
LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO N° 921  
PASO DE PATRIA N° 3212  
TELEF. 558.661  
ASUNCION - PARAGUAY

  
LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO N° 921  
PASO DE PATRIA N° 3212  
TELEF. 558.661  
ASUNCION, PARAGUAY

1. misma, en la Avenida Santa Teresa N°.3.100, Asunción; el Presidente  
2. Sr. César Atilio Gagliardone Dos Santos, Vicepresidenta Bernardina  
3. Emilce Burgos de Fernández y el Director Titular Divino José Martínez,  
4. así como la Síndico Titular Sra. Laura Wilson-Smith, para tratar el  
5. siguiente Orden del Día: **APROBACIÓN DE BALANCE GENERAL Y EL CUADRO**  
6. **DEMOSTRATIVO DE LA CUENTA GANANCIAS Y PÉRDIDAS DEL EJERCICIO 2013.-**  
7. Abierto el acto por el Sr. César Atilio Gagliardone y comprobada la  
8. existencia del quórum, dice que el motivo de ésta reunión es someter a  
9. la consideración del Directorio y del Síndico Titular, el Balance  
10. General, Estado de Resultados Financieros y Anexos del Ejercicio 2013,  
11. a los efectos de presentar a la Comisión Nacional de Valores y a la  
1. Bolsa de Valores y Productos de Asunción S.A.- El Sr. César Atilio  
2. Gagliardone prosigue diciendo que se omita la lectura y transcripción  
3. en el Acta de estos documentos, pues los mismos se encuentran en poder  
4. de los presentes con suficiente antelación para su estudio.- Toma la  
5. palabra la Lic. Bernardina Emilce Burgos de Fernández diciendo, que  
6. los Estados Contables del Ejercicio 2013 representan fielmente la  
7. situación financiera y económica de la firma en este periodo, por lo  
8. que propone su aprobación y presentación a las instituciones  
9. mencionadas precedentemente, acorde a las resoluciones que reglamentan  
10. las formas y plazos de presentación de los estados contables de una  
11. Sociedad emisora.- Esta moción es aprobada por unanimidad.- Sin otro  
1. punto que tratar, siendo las diez horas y treinta minutos se levanta  
2. la sesión". Siguen las firmas. Es copia y en fotocopia autenticada  
3. dejo agregada a esta escritura para lo que hubiere lugar en derecho,  
4.  
5.

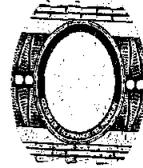


Colegio de Escribanos del Paraguay



CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel del original. CONSTE.-

SERIE BV



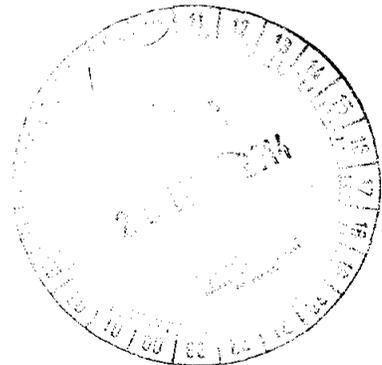
Nº 7483724

ESCRIBANO : LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
LOCALIDAD : ASUNCION REGISTRO N° 921  
DIRECCION : PASO DE LA PATRIA N° 3212 - B° HIPODROMO  
REGISTRO : 921 ASUNCION - PARAGUAY

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.
- 25.

doy fe.- De este modo queda hecha la transcripción solicitada.- **PREVIA LECTURA Y RATIFICACIÓN**, firman ante mí, de todo lo cual y de haber recibido personalmente la declaración de voluntad de los otorgantes, doy fe.- FIRMADOS: CÉSAR ATILIO GAGLIARDONE DOS SANTOS. BERNARDINA EMILCE BURGOS DE FERNÁNDEZ. ANTE MÍ: LILIANA B. CABALLERO ZARZA. ESTÁ MI FIRMA Y SELLO NOTARIAL. SIGUE A LA HOJA DE SEGURIDAD DE ACTUACIÓN NOTARIAL N° 4685732. SERIE AT.-

LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
 NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
 REGISTRO NÚM. 921  
 PASO DE LA PATRIA NÚM. 3212  
 TELEF. 558.051  
 ASUNCION PARAGUAY

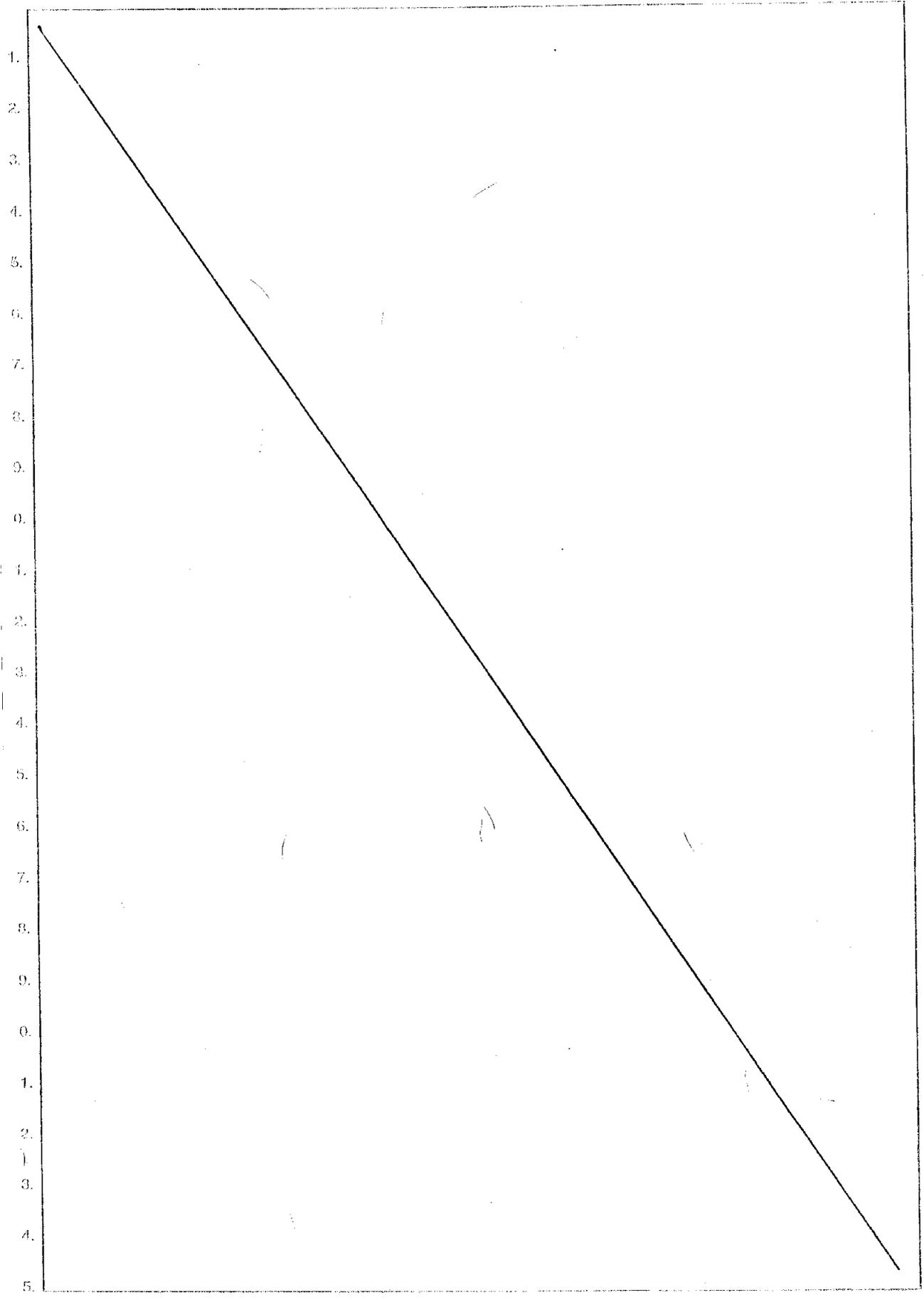


PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

CON ...///...

1

1  
2  
3  
4  
5



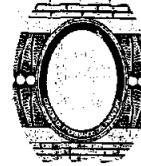


# Colegio de Escribanos del Paraguay



CERTIFICADO de copia fiel del original - Corte Suprema de Justicia  
CONSEJO DE SEGURIDAD  
ACTUACIÓN NOTARIAL

SERIE AT



Nº 4685732

ESCRIBANO : LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
LOCALIDAD : ASUNCIÓN  
DIRECCION : PASO DE PATRIA N° 3212 B° HIPODROMO  
REGISTRO : 921 TEL. 538.661  
ASUNCIÓN - PARAGUAY

...///... CUERDA fielmente con su escritura matriz Nº SEIS (6)

folio 20 Y SGTES.- del Protocolo de la División CIVIL

Sección "A" del Registro Notarial Nº 921

con asiento en ASUNCIÓN.-

y autorizada por LILIANA B. CABALLERO ZARZA.-

en el carácter de TITULAR.- de dicho Registro,

expido esta PRIMERA copia para DE LA SOBERA HERMANOS S.A.I.C.E.C.A

a los VEINTICINCO días del mes

de MARZO del año DOS MIL CATORCE.-

LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA  
REGISTRO NÚM. 921  
PASO DE PATRIA NÚM. 3212  
TEL. 538.661  
ASUNCIÓN, PARAGUAY

